

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/9734

3 April 1970

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ КАМБОДЖИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 АПРЕЛЯ
1970 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА
БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам, так же как и членам Совета Безопасности, что кхмерские национальные вооруженные силы понесли следующие потери в ходе нападений, совершенных после полудня 31 марта 1970 года войсками Вьетконг и северо-вьетнамскими войсками в районе Снуол, провинция Кратие, причем об этих нападениях уже было сообщено в моем письме № 1706 от 1 апреля 1970 года (S/9730):

- один капитан убит
- 13 человек ранено, в их числе один лейтенант
- 3 военнослужащих исчезли
- 3 пистолета-пулемета и одна винтовка потеряны

Позволю себе добавить, что в ночь того же дня (31 марта) примерно в 19 ч. 30 м. отряд войск Вьетконг и северо-вьетнамских войск примерно в сто человек напал на кхмерский пост сил обороны, на котором находились смешанные подразделения, в деревне Кампот Тук, община Кокисом, округ Ромдуол, провинция Свай Риенг - в двух километрах по нашу сторону границы и в 19 километрах от центра Свай Риенга.

Кхмерские защитники поста понесли следующие потери:

- 2 вооруженных деревенских жителя убиты
- 1 военнослужащий ранен
- 19 служащих национальных сил обороны и 1 служащий провинциальной стражи исчезли
- уничтожено оружие

Правительство Камбоджи снова сообщает международному общественному мнению о серьезности этой новой смертоносной агрессии на кхмерский пост в пределах территории Камбоджи - нейтральной независимой страны и члена Организации Объединенных Наций, совершенной войсками Вьетконг и северо-вьетнамскими войсками.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

ОР КОСАЛАК
Заместитель Постоянного представителя
Камбоджи
Временный поверенный в делах
